

美東五/六日豪華遊

EAST COAST 5/6 DAYS DELUXE TOURS

Since 1981 團號 出發日期 第三人/ 第四人 DEPARTURE CODE **TWIN** 3RD / 4TH PAX SINGLE 週三,六/WED,SAT EC₅ \$475 \$0 \$645 週三, 六/WED, SAT EC6 \$560 \$0 \$770 天天出發/ DAILY (5/1-10/31)

買二送二, BUY 2 GET 2 FREE

行程特色/ HIGHLIGHTS:

- 特點:住兩晚華盛頓DC、入內深度參觀美國國會、模擬總統辦公桌拍照留念、全天免費遊玩 史密斯博物館。
- 暢遊: 紐約, 華盛頓, 費城, 尼加拉大瀑布, 波士頓
- Highlights: 2 nights in NYC, 2 nights in Washington DC
- Visit: New York, Philadelphia, Washington DC, Corning, Niagara Falls, and 4 famous universities, and Smithsonian MuseumVisit Capitol Hill in depth, all day visit for the Smith Museum.

■ 家園 - 紐約市 HOMETOWN - NEW YORK

當您抵達紐約機場後,國內航班在該航班行李 提取處等候,國際航班在出口處等候。機場團 體免費接機時間:8:30am-11:00pm,導遊安排 您與其他團員共乘最近的班車離開機場。

Hotel: Doubletree/Hyatt/Sheraton/Radisson or similar

Domestic passengers meet tour guide in the baggage claim area. International meet tour guide at the terminal exit. Airport free pick up time: 8:30am-11:00pm, our guide will arragne closest time shuttle transfer to hotel.

2 紐約全天市內觀光 NEW YORK CITY FULL DAY TOUR

領略繁華的時代廣場,乘船於哈德遜河上遊覽曼哈頓,從平面的角度再次感受曼哈頓繁榮富裕,並與自由女神像和布魯克林橋攝影留念。深入參觀大無畏號航空母艦和協和號超音速客機和各種戰機。參觀收藏無數珍寶的大都會的館和中央公園,紐約億萬豪宅區就在同條街道上。乘坐電梯,上到紐約市第一地標-新世貿中心一號大樓的頂樓,在高空中鳥覽燈紅酒綠的曼哈頓,可見所有著名大樓帝國大廈和聯合國大廈,川普大廈;下樓後,參觀造價40億美元的飛鳥車站,建於舊世貿大兩個紀念水池。漫步世界金融中心紐約股票交易所所在地華爾街、世界文化遺產三一教堂、與象徵牛市的銅牛雕塑合影。在車上途經遊覽:第五大道、洛克菲勒中心。

Explore America's Largest City for the whole day including almost all the significant landmarks: Experience the bustling Times Square; take a boat ride on Hudson River to visit the Manhattan; and take picture of the Statue of Liberty and Brooklyn Bridge. Visit the U.S.S. Intrepid to see the superpower of the world's first military power. Visit the mega-treasures of the Metropolitan Museum and Central Park; New York City's first landmark - One World Trade Center, which you can see all the famous building such as Empire State Building and United Nations Building , Trump Tower. Walk around the World Financial Center New

York Stock Exchange Wall Street, World Heritage Site Trinity Church, and a symbol of bull Brass sculptur. And pass by Fifth Avenue, Rockefeller Center, and other famous attractions......

3 費城 - 華盛頓 D.C. PHILADELPHIA - WASHINGTON D.C.

前往費城,參觀國家獨立歷史公園。沿著鵝卵石鋪就的街道前行自由鐘,獨立廳,瞻仰一下國會廳,參觀美國航空航天博物館,世界名人堂總統館,美國國會大廈(外觀),白宮(外觀)。瞻仰林肯紀念堂,由林瓔設計的越南戰爭紀念碑上刻著烈士的名字,簡單而感人。韓戰紀念堂緬懷逝去的先烈,栩栩如生的士兵雕塑,描述了戰爭的緊張和壯烈。車上途經傑弗遜紀念堂,華盛頓紀念碑,二戰紀念碑等。

Hotel: Hilton / Radisson / Wyndham or similar

Visit Philadelphia, the birth place of the United States: spend time at the Independent Park to see the Independent Hall and the Liberty Bell, take pictures with the statue of the first president George Washington. Continue on to Washington DC. Our Tour of this Vibrant US Capital district features the Capital Hill, White House (outside visit), Lincoln Memorial, Korea War Memorial, and Vietnam War Memorial. Enjoy some free times at the National Air & Space Museum to learn the milestones of human beings had made to overcome gravity.

華盛頓 - 康寧中心 尼加拉大瀑布 WASHINGTON D.C. - CORNING CENTER - NIAGARA FALLS

早上驅車前往西方景德鎮康寧玻璃中心。傍晚抵達尼加拉瀑布,觀看室內巨幕Imax電影,霧中少女號遊船(遊船冬季關閉,您還可以體驗驚險刺激的快艇船Jet Boat,穿梭於波濤起伏的瀑布間。如因天氣原因,可能會關閉)。之後您可以選擇:A. 在尼加拉市自由活動。B:自費深度游(\$25/人,含古堡門票\$12)。參觀尼加拉軍事要塞古堡。(受日落時間及交通規定的約束,觀賞夜景的完整性在某些夏夜會受到限制。受季節性限制,當天如果無法完成行程,會在第二天重新回到瀑布繼續行程)。

Hotel: Adam's Mark/Radisson/RIT or similar

Visit Corning Museum of glass, which currently has a collection of more than 45,000 glass objects, some over 3,500 years old. Watch hot glass making show. Arriving Niagara Falls, you can choose to: A. Stay in the park to see more of the falls; B. Join the optional In-depth tour of Niagara, to see the Whirl Pool, and the Old Fort of Niagara. (\$25/ person including a \$12 ticket of Fort Niagara). It is a fortification originally built to protect the interests

949-559-8088

of New France in North America. In the evening, we will go to hotel after dinner.

5 尼加拉大瀑布 - 波士頓 NIAGARA FALLS - BOSTON

早上離開酒店,下午到達麻省劍橋市,參觀哈佛大學最古老的校園區,參觀哈佛圖書館(外觀)。麻省理工學院,波士頓中心三一教堂、漢考克摩天大樓。車上途經古老的波士頓公園、天鵝湖公園、普天壽大樓,波士頓圖書館,金色圓頂的州議會大樓。晚上享受極富盛名的新鮮波士頓龍蝦大餐。五天團遊客在水牛城機場結束行程,請定下午1:30PM以後離開的航班

*五天團水牛城解散,送機.請訂1:30PM 班機 Hotel: Sheraton / Doubletree / Radisson or similar.

Starting early from the hotel, travel across Upstate New York to reach Massachusetts in the afternoon. Arrive at Cambridge to visit the oldest campus in America, Harvard University. Do not forget to take pictures with the statue of Mr. John Harvard. Also visit another Ivy League school MIT (Massachusetts Institute of Technology). While in the Boston city, stop at the Copley Square to see the old Trinity Church and the modern John Hancock building. Pass by the Boston Common, Boston Library, the golden top Massachusetts State House and many other attractions. Take famous Boston lobster for dinner. Jion 5 days tour passengers * Tour end at Niagara Falls and transfer to BUF at around 11:00AM, please book the flight after 1:30PM

6 波士頓 - 紐約 - 家園 BOSTON - NEW YORK

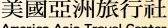
參觀哈佛大學最古老的校園區,哈佛圖書館(外觀)。留影於麻省理工學院主教學樓。 波士頓中心三一教堂、漢考克摩天大樓。車 經古老的波士頓公園、天鵝湖公園、普天壽大 樓,波士頓圖書館,金色圓頂的州議會大樓。 乘坐波士頓海港遊船。漫步於古老的昆西市 場,感受波士頓古老的文化遺產,行程結束送 波士頓和紐約機場。**波士頓機場BOS,請選 擇1:00PM後航班;**紐約三大機場JFK/LGA/ EWR,請選擇7:00PM後航班。

Take Boston harbor cruise and enjoy the fantastic view of this historic city. Have a real Bostonian lunch at the Quincy Market and then head back to New York. Tour ends at noon, transfer to Logan Airport or proceed to New York Airport.* Please book flight departs from BOSTON LOGAN airport after 1:00PM. * Please book flight departs from NEW YORK JFK/LGA/EWR airport after 7:00PM.

費用不包括 / FARE EXCLUDES

- ※ 不含機票、門票、船票及餐膳。
- ※ 司機與導遊的服務費, 建議每人每天\$10。
- * Air tickets, admissions, meals & optional tours.
- Driver & tour guide's service fee at \$10 per person per day.





America Asia Travel Center www.americaasia.com



- 蒙市 626-571-2988 羅蘭崗 626-810-4388
 - 626-810-4388 喜瑞都
 - 聖地牙哥 619-255-4806

• 阿凱迪亞

562-402-2558 SOT:

626-821-1986

• 夏威夷 808-333-5706 SOT# 1018680-10